

CONTENTS

Verbitsky A.A. CONTEXT-BASED APPROACH TO FOREIGN LANGUAGE LEARNING	3
Serova T.S., Pipchenko E.L. RUSSIAN HYPERTEXT AS A MEANS TO BUILD SKILLS OF FLEXIBLE PROFESSIONALLY ORIENTED READING WITHIN THE RESEARCH PROJECT.....	9
Aristova E.A., Protopopova O.V. THE PROBLEM OF ACCENT IN NATIVE AND FOREIGN SPEECH OF PERM INTERPRETER STUDENTS	19
Gorshkova V.E. FILM TITLE AS A UNIT OF TRANSLATION AND A UNIT OF IMAGE-SENSE	26
Naugolnykh A.Yu. 'BANK OF SPEECH PATTERNS' AS A TECHNIQUE OF TEACHING READING TO PROFESSIONAL TRANSLATORS	38
Kushnina L.V. TRANSLATION STUDIES AS INTERDISCIPLINARY ANTHROPOLOGY	45
Zhulanova E.V., Fedorova I.K. SOLUTIONS FOR TRANSMISSION AND RECEPTION OF CULTURAL SPECIFICITY OF COMICAL DISCOURSE IN SCREEN TRANSLATION.....	54
Papulova Yu.K. INTERTEXTUAL REFERENCES IN LITERATURE AND TRANSLATION COMMENTS AS THE METHOD OF EXPLICATION	61
Zernina E.V. CREATING INTERACTIVE EDUCATIONAL ENVIRONMENT IN A FOREIGN NON-LINGUISTIC CLASSROOM.....	69

Goncharova A.A.	
THE INFLUENCE OF LANGUAGE FEATURES OF SERGIUS OF RADONEZH'S DOCTRINE ON FORMATION OF THE RUSSIAN ETHNIC CULTURE OF THINKING IN THE XIV–XV CENTURIES	76
Galanova O.A.	
SYNERGISTIC CONTEXT OF TEACHING FOREIGN LANGUAGE IN NON-LINGUISTIC HIGH SCHOOL	84
Pylaeva E.M.	
THE USE OF SYNERGETIC APPROACH IN ECOLOGICAL AND TRANSLATIONAL ANALYSIS	91
Levitan K.M.	
FORMATION OF PROFESSIONALLY COMPETENT IDENTITY ON THE POLYLINGUAL BASIS (RUSSIAN AND FOREIGN LANGUAGES)	98
Serova T.S.	
RUSSIAN TEXTS IN BILINGUAL TRANSLATION DISCOURSE AND IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES	106
Mitriukhina I.N.	
PROBLEM-ORIENTED TEXTS AND INSTRUCTIONS IN RUSSIAN IN TEACHING TO SPEAK FOREIGN LANGUAGES	115
Naugolnykh E.A.	
NONCE PROPER NAMES OF JAMES JOYCE IN ULYSSES AND THEIR TRANSLATION INTO RUSSIAN AND GERMAN LANGUAGES	121
Rutskaya E.A.	
PERCEPTION AND UNDERSTANDING OF A RUSSIAN DISCOURSE FRAGMENT FOR DEVELOPING BILINGUALISM IN FUTURE INTERPRETERS	129
Pluzhnik I.L.	
TRAINING TRANSLATORS AND INTERPRETERS AS CROSS-CULTURAL MEDIATORS	138
Pikuleva E.A., Spirova T.A.	
CONCEPT AND STRUCTURE OF THE MASTER THESIS	145